

Dane teledoresowe/	Imię i nazwisko lub nazwa oraz adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:/
Contact details/	Name and address of the manufacturer or its authorised representative:/
Kontaktangaben	Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:
Terma Sp. z o. o., Czaple 100, 80-298 Gdańsk, www.termagroup.pl	

Identyfikator(-y) modelu: /	Grzejnik na ręczniki z grzałką WESIM10
Model identifier(s): /	Towel rail with WESIM10 heater
Modellkennung(en):	Handtuchhalter mit Elektroheizung WESIM10

Parametr/ Item/ Angabe	Oznaczenie/ Symbol/	Wartość/ Value/	Jednostka/ Unit/	Parametr/ Item/ Angabe	Jednostka/ Unit/
	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit

Funkcje regulacji niezbędne do spełnienia obowiązkowych wymogów dotyczących ekoprojektu określonych w rozporządzeniu (UE) 2024/1103/
Control functions necessary to comply with the mandatory codesign requirements set out in Regulation (EU) 2024/1103/
Regelungsfunktionen, die zur Erfüllung der verbindlichen Ökodesign-Anforderungen der Verordnung (EU) 2024/1103 erforderlich sind

Moc cieplna/ Heat output/ Wärmeleistung				Rodzaj regulatora mocy cieplnej/temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)/ Type of heat output / room temperature control (select one)/ Art des Wärmeleistungs-/Raumtemperaturreglers (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nominalna moc cieplna/ Nominal heat output/ Nennwärmeleistung	P_{nom}	1,000	kW	jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w poieszczeniu/ single stage heat output and no room temperature control/ Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle tak / yes / ja	
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)/ Minimum heat output (indicative)/ Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	nd / n.a. / n.a.	kW	co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu/ two or more manual stages, no room temperature control/ Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle nie / no / nein	
Maksymalna stała moc cieplna/ Maximum continous heat output/ Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	1,000	kW	mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu/ with mechanic thermostat room temperature control/ Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat nie / no / nein	
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu with electronic room temperature control/ Mit elektronischem Raumtemperaturregler nie / no / nein	
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym/ electronic room temperature control plus day timer/ Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung nie / no / nein	
				regulacja temperatury w poieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym/ electronic room temperature control plus week timer/ Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung nie / no / nein	
				Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)/ Other control options (multiple selections possible)/ Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności/ room temperature control, with presence detection/ Raumtemperaturregler mit Präsenzerkennung nie / no / nein	
				regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna/ room temperature control, with open window detection/ Raumtemperaturregler mit Erkennung offener Fenster nie / no / nein	
				opcja regulacji na odległość/ distance control option/ Fernbedienungsoption nie / no / nein	
				adaptacyjna regulacja Startu/ adaptive start control/ Adaptive Regelung des Heizbeginns nie / no / nein	
				ograniczenie czasu pracy/ working time limitation/ Betriebszeitbegrenzung nie / no / nein	
				czujnik ciepła promieniowania/ black bulb sensor/ Schwarzkugelsensor nie / no / nein	
				funkcja samouczenia się/ self-learning functionality/ Selbstlernfunktion nie / no / nein	
				precyzja regulacji/ control accuracy/ Regelungsgenauigkeit nie / no / nein	

EN 7 DE						2023.12.02				
		Kod regulatora teperatury/ Code of temperature control/ Code der Temperaturregelung (TC)	Funkcje regulacji/ Control functions/ Regelungsfunktionen							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Rodzaj regulatora temperatury/ Type of temperature control/ Art der Temperaturregelung	jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w poieszczeniu/ single stage heat output and no room temperature control/ Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	NC								
	co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu/ two or more manual stages, no room temperature control/ Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	TX								
	mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu/ with mechanic thermostat room temperature control/ Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	TM								
	elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu z sterownikiem elektronicznym/ with electronic room temperature control/ Mit elektronischem Raumtemperaturregler	TE								
	elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym/ electronic room temperature control plus day timer/ Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	TD								
	regulacja temperatury w poieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym/ electronic room temperature control plus week timer/ Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	TW								
Funkcje regulacji/ Control functions/ Regelungsfunktionen	regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności/ room temperature control, with presence detection/ Raumtemperaturregler mit Präsenzerkennung		1							
	regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna/ room temperature control, with open window detection/ Raumtemperaturregler mit Erkennung offener Fenster			2						
	opcja regulacji na odległość/ distance control option/ Fernbedienungsoption				3					
	adaptacyjna regulacja Startu/ adaptive start control/ Adaptive Regelung des Heizbeginns					4				
	ograniczenie czasu pracy/ working time limitation/ Betriebszeitbegrenzung						5			
	czujnik ciepła promieniowania/ black bulb sensor/ Schwarzkugelsensor							6		
	funkcja samouczenia się/ self-learning functionality/ Selbstlernfunktion								7	
	precyzja regulacji przy CA < 2 kelwinów i CSD < 2 kelwinów control accuracy with CA < 2 Kelvin and CSD < 2 Kelvin Regelungsgenauigkeit mit CA < 2 Kelvin und CSD < 2 Kelvin									8